Tsamba laciwiri la Paulo kuna aKolinto

1 Paulo, mtumiki wa Krixtu Jezu mwa cifuniro
ca Mulungu, pabodzi na m'bale Timoti,
ndirikunembera gereja ya Mulungu yomwe iri
kumzinda wa Kolinto, na wakucena wentse wa
kucigawo ca Akaya.
2 Kuna imwepo, nkhombo na mtendere bzakucok-
era kwa Mulungu Baba wathu na wa Mbuya Jezu
Krixtu.

Mulungu ni Mtsangalazi wathu

3 Asimbidwe Mulungu, Baba wa Mbuya wathu
Jezu Krixtu, Baba wa ntsisi na Mulungu wa mat-
sangalazo yentse,
4 omwe ambatitsangalaza m'mabvuto yathu
yentse, kuti na mtsangalazo omwe ife timbatam-
bira kuna Mulungu tikwanise kutsangalazisambo
omwe alikugumana na bvuto liri-rentse.
5 Pakuti, tenepayu ninga kubonera kwa Krixtu
kulikutaikira kuna ife, napombo kutsangalaza
kwathu kudzera mwa Krixtu kulikutaikirambo.
6 Penu tirikuboneresedwa, ni kuti imwepo
mutsangalazidwe na kupulumusidwa. Penu
timbatsangalazidwa, ni kuti imwepo mutsan-
galazidwe. Kutsangalazisako kumbakupasani
kuderekha kuti mupirire kubonera kubodzi-
bodzi komwe ife tirikugumana nako.
7 Ndipo cidikhiro cathu kwa imwepo ciri
dzololo, thangwe tin'dziwa kuti ninga momwe

imwe mumbacita mbali ya kubonera kwathu,
mumbacitambo mbali ya kutsangalaza kwathu.
8 Abale, tin'funa lini kuti imwepo muleke
kudziwa mabvuto yomwe tidagumana nayo
mucigawo ca Aziya. Mabvutoyo yakhaposa
mphambvu zathu zakupirira, mwakuti
tidadzafika pakutaya cidikhiro ca moyo.
9 Cadidi, m'mitima mwathu tikhakumbukira
kuti tikhadapasidwa kale cirango cakuphedwa,
kuti tireke kubzikhulupirira ife tekha, koma Mu-
lungu, omwe ambamusa wakufa.
10 Iye adatipulumusa ndipo an'pitiriza kutipu-
lumusa mungozi ikulu ya kufayo. Cidikhiro cathu
ciri mwa Iye cakuti an'dzapitiriza kutipulumusa,
11 imwepo mucitithandiza na mipembo.
Na tenepo, azinji an'dzatenda thangwe ra
ife, na cithandizo comwe ife tin'datambira
mwakutawiridwa kwa mipembo ya azinji.

Paulo adacinja citalo cace

12 Uku ndiko kubzitumbiza kwathu: Mitima
yathu imbapereka umboni bwakuti ife
timbafamba mudziko na kucena na cadidi
bzakucokera kwa Mulungu, maka-maka
mukuphatana kwathu na imwepo, sikuti
mwakuteweza udziwi bwa dziko, tsono
mwakuteweza nkhombo za Mulungu.
13 Pakuti palibe comwe tidanemba cakuti
imwepo mungakwanise lini kuwerenga ayai
kubvesesa. Ndipo nin'dikhira kuti,
14 tenepayu ninga mwatibva pang'ono,
mudzafike pakubvesesa bwino kuti mun'kwanisa
kubzitumbiza mwa ife, ninga momwe ife

tin'dzabzitumbiza paNtsiku ya kubwera kwa
Mbuya Jezu.
15 Mwa kukhulupirira bzimwebzi, ndipo kuti
imwepo mukwanise kuthandizika mwakufunya
kawiri, ndidatala kuti nditome ndakuzungirani
16 pakuyenda kwangu kuMasedonya, ndipo
ndicibwerera kwa imwe pakucokera kumweku,
kuti mudzandithandize paulendo bwangu bwa
kuJudeya.
17 Pomwe ndidacita citalo cimweci, kodi ndi-
dacita mwakusaya kukumbuka bwino? Ayai nim-
bacita bzitalo bzangu kuteweza bza m'dziko, ndi-
cirewa nthawe ibodzi-bodziyo: “Inde” na “nee”?
18 Tsono, pakuti Mulungu ngwakulungama,
mafala yathu kuna imwe ngakulewa lini “inde” na
“nee” nthawe ibodzi-bodziyo.
19 Pakuti Mwana wa Mulungu, Jezu Krixtu,
wakupalidzidwa pakati panu na ine ndipombo
Sirivano* na Timoti, alibe kukhala “inde” na
“nee”, tsono mwa Iye nthawe zentse muna “inde”.
20 Pakuti napo mipiciro iwande tani
yakucitidwa na Mulungu, mwa Krixtu yentse
ina “inde”. Ndipopo, kudzera mwa Iye: “Ameni”
ambalewedwa na ife kwa ukulu bwa Mulungu.
21 Tsapano, ni Mulungu omwe ambacita kuti ife
na imwe tikhale cririri mwa Krixtu. Mulunguyo
adatidzoza,
22 adatidhinda ninga bzinthu bzace ndipo
adaikha Mzimu wace m'mitima mwathu ninga
citsimikizo ca bzomwe bziri kubwera.

---

* **1:19** Umweyu ni mwamuna m'bodzi-bodzi mwakucemeredwa Sirasi mulivu la Mab 18:5.

23 Nin'cemera Mulungu ninga mboni kuti
ndiribe kubwerera kuKolinto thangwe ra kusaya
kufuna kukuboneresani.
24 Sikuti tina ulamuliro pa cikhulupiriro canu,
tsono timbaphata basa pabodzi na imwe kuti
mukhale wakupfatsa, pakuti imwepo muli
dzololo kudzera mwa cikhulupiriro.

2

1 Ndipopo, ndidatala kuti ndireke kucita ulendo
bunango bomwe bungadabwereserani kutsuk-
wala.
2 Pakuti, ndikakutsukwalisani, mbani
an'dzandikondweresa kunja kwa imwepo, omwe
ndirikutsukwalisa?
3 Ndidanemba ninga momwe ndidanembera
kuti, pomwe ine niniyenda, ndireke
kutsukwalisidwa na imwepo omwe
mungadandikondweresa. Ndikhakhulupirira
mwakuti imwe mwentse mungadacita mbali
pakukondwera kwangu.
4 Pomwe ndakunemberani, ndikhaneseka
kwene-kwene ndiciwawidwa mumtima
ndipo ndikhana misozi mizinji, sikuti
ndikutsukwaliseni, tsono kuti mudziwe kuti
ndina lufoi kwene-kwene na imwepo.

Kulekereredwa kwa mtazi

5 Penu m'bodzi wa imwe adabweresa kutsuk-
wala, alibe kubweresera ine ndekha, tsono ine
mwakusaya kukuza nkhani, ndinirewa kuti adat-
sukwalisa mwentsenemwe pang'ono.
6 Nyathwa yomwe adapasidwa na azinji
mugereja yakwana.

7 Tsapano bzasiyana, imwepo bzin'funika kuti
mumulekerere ndipo mum'tsangalazise, kuti iye
aleke kukundidwa na kutsukwala kukulu.
8 Na tenepo, nin'kukumbirani kuti mutsimikize
pomwe lufoi lomwe munalo kwa iye.
9 Ine ndidakunemberani na cakulinga cakuti
ndidziwe penu imwepo mungadakhala wakuk-
wanisa, ni kulewa kuti, penu mungadakhala
wakubvera pa bzentse.
10 Penu imwepo munirekerera winango,
inembo ninirekerera. Ndipo bzire bzomwe
ndidalekerera, penu pakhana cinthu cakuti
ndirekerere, ndidacirekerera pamaso pa Krixtu,
thangwe ra lufoi na imwe,
11 kuti Sathani aleke kutipumpsa. Pakuti tim-
badziwa bwino bzakulinga bzace.

Nthena za Cipangano Cipsa

12 Pomwe ndidafika kuTolowasi kuti ndika-
palidze Mafala Yabwino ya Krixtu ndipo ndida-
wona kuti Mbuya akhandifungulira msuwo,
13 napo tenepo, ndikhalibe m'derekho mum-
tima wangu, thangwe kumweko ndiribe kuwona
m'bale wathu Titu. Ndipopo, ndidagonekana
nawo ndiciyenda kuMasedonya.
14 Tsono nin'tenda Mulungu, omwe nthawe
zentse ambatitsogolera ticikunda mwa Krixtu,
ndipo kudzera mwa ife mbuto zentse zirikudzala
na kudziwa Krixtu kukhala ninga m'nunchi wab-
wino.
15 Thangwe kwa Mulungu ndife m'nunchi
wabwino wa Krixtu pakati pa omwe
alikupulumusidwa na kwa omwe alikutaika.

16 Kwa omwe alikutaikawa ndife m'nunci wa
impfa. Kwa omwe alikupulumusidwawo ndife
m'nunchi wa moyo. Kodi angadakwanisa kucita
bzimwebzo mbani?
17 Nakuti ife tiribe kulingana na anangowo,
timbacita lini malonda mafala ya Mulungu kuti
tiwone phindu. Tsono mwa Krixtu timbalewa
pamaso pa Mulungu mwacadidi, ninga wanthu
wakutumidwa na Mulungu.

3

1 Kodi na bzimwebzi tirikuyamba pomwe kubz-
itumbiza tekha-tekha? Kodi mpsakufunika kuti
tikhale na tsamba la cirolezo kuna imwe ayai
cakucokera kuna imwe ninga anango?
2 Imwepo-letu ndimwe tsamba lathu, lakunem-
bedwa m'mitima mwathu, lakudziwika ndipo
lakulewengedwa na wentse.
3 Imwepo mulikuwonesa kuti ndimwe
tsamba la Krixtu, phindu la unthena bwathu,
sikuti wakunembedwa na mtoto, tsono na
Mzimu wa Mulungu wamoyo, sikuti paminyala
yakunyalala*, tsono m'mitima ya wanthu.
4 Cimweci ndico cikhulupiriro comwe tinaco
patsogolo pa Mulungu, kudzera mwa Krixtu.
5 Sikuti tikwanise kukumbuka cinthu kudz-
era mwa ife tekha, tsono kukwanisa kwathu
kun'cokera kwa Mulungu.
6 Iye adatipasa mphambvu kuti tikhale nthena
za cipangano cipsa, sikuti ca manemba, tsono ni
ca Mzimu. Pakuti Mtemo wakunemba umbabw-
eresa impfa, tsono Mzimu umbapasa moyo.

---

* **3:3** Eks 24:12

Ulemerero bwa Cipangano Cipsa

7 Unthena bwa Mtemo bomwe budabweresa
impfa budanembedwa na manemba paminyala.
Tsono unthena bumwebo budabwera na ule-
merero mwakuti maso ya aIjirayeri yangadak-
wanisa lini kunyang'anisisa nkhope ya Mozeji,
thangwe ra kuyetima kwa nkhope yace, napo
kungadakhala lini nthawe izinji.
8 Kodi unthena bwa Mzimu buna lini ulemerero
bwakuposa?
9 Penu unthena bomwe budabweresa nyathwa
bukhali bwa ulemerero, unthena bomwe
bun'bweresa kulungamisa bun'dzakhala na
ulemerero bwakuposa!
10 Pakuti bomwe bukhali bwa ulemerero
nthawe inangoyo, tsapano bulibe ulemerero,
mwa kundendemeza na ulemerero bwa nthawe
ino, bomwe ni bukulu kuposa.
11 Ndipo penu comwe cikhali ca nthawe
pang'ono cidawonekera na ulemerero, comwe
ni ca nthawe zentse cin'dzakhala na ulemerero
bwakuposa!
12 Na tenepo, pakuwona kuti tinaco cidikhiro
cimweco, tiniratiza cikhulupiriro cikulu.
13 Ndife lini ninga Mozeji, omwe akhaikha
nguwo kunkhope kwace kuti aIjirayeri aleke ku-
wona kumala kwa kuyetimako.
14 Cadidi letu ndzeru zawo zidafungika,
pakuti mpaka lero nguwoyo ikalipo pomwe
panirewengedwa cipangano cakale. Iribe
kucosedwa, thangwe ni mwa Krixtu mokha
momwe iyo ingacosedwe.
15 Cadidi, mpaka ntsiku ya lero, pomwe
Mtemo wa Mozeji unirewengedwa nguwo

imbampsinkha mitima yawo.
16 Tsono penu munthu an'tendeuka kuna
Mbuya, nguwoyo imbacosedwa.
17 Koma Mbuya ni Mzimu Wakucena, ndipo
pomwe pana Mzimu wa Mbuya, pamwepo pana
ufulu.
18 Ndipo ife tentse, omwe tina nkhope zakusaya
kumpsinkha timbawonesa ulemerero bwa
Mbuya, ticimbasandusidwa malingana na
mawonekedwe yace kudzera mwa ulemerero
bwace bwakuthimizirika na kuthimizirika,
bomwe bumbacokera kwa Mbuya, omwe ni
Mzimu Wakucena.

4

Cuma cakukoyedwa mubzombo bza dongo

1 Na tenepo, pakuwona kuti tina unthena ubu
mwa ntsisi zomwe tidapasidwa, tiribe kuphwi-
rizidwa.
2 Tsono talambiratu bzakabise-bise bzin'pasisa
manyazi. Bzakunyengeza timbacita lini, napo
kugonyolesa fala la Mulungu. Koma timbalewa
padeca cadidi pamaso pa Mulungu, na tenepo tina
cikhulupiriro centse cakuti wentse an'tibvuma
m'mitima mwawo.
3 Tsono penu Mafala Yabwino yathu ngaku-
bisika, ngakubisika kwa wale omwe alikutaika.
4 Pakuti Sathani, mulungu wa dziko la pantsi,
adafunga ndzeru za wakusaya kupemba kuti
aleke kuwona ceza ca Mafala Yabwino ya ule-
merero bwa Krixtu, comwe ni cifanikizo ca Mu-
lungu.

5 Timbapalidza lini bza ife tekha, koma bza Jezu
Krixtu ninga Mbuya wathu, ndipo bza ife ninga
anyagirinya wanu thangwe ra Jezu.
6 Nakuti Mulungu ndiye adati: “Mum'dima
mukhale na ceza”*, Iye caiye adayetima m'mitima
mwathu, kuti abvunikire udziwi bwa ukulu bwa
Mulungu pankhope ya Krixtu.
7 Tsono tinaco cuma cimweco mubzombo bza
dongo, kuti tiwonese mphambvu imweyi yomwe
imbapitirira bzentse imbacokera kuna Mulungu,
sikuti kwa ife.
8 Mbali zentse timbatsautsidwa, tsono tim-
bakundidwa lini. Timbakhala wakupenula, tsono
timbataya lini cidikhiro.
9 Timbafambiridwa m'mbuyo, tsono timbasaya
lini mthandizi. Timbamenyedwa, tsono timbad-
zongedwa lini.
10 Nthawe zentse tina kufa kwa Jezu m'mathupi
mwathu, kuti moyo wa Jezu ukhalembo waku-
wonesedwa m'mathupi mwathu.
11 Nakuti ife omwe tina moyo, nthawe zentse
timbakhala pa ngozi ya impfa thangwe la Jezu,
kuti moyo wacembo uwonesedwe m'mathupi
yathu yomwe yambafa.
12 Mwakuti mwa ife impfa imbaphata basa,
tsono mwa imwe, moyo.
13 Bzidanembedwa kuti: “Ndakhulupirira,
ndipopo ndalewa”†. Na mtima umweyo-letu wa
cikhulupiriro ifembo tidakhulupirira, ndipopo
talewa,
14 thangwe tin'dziwa kuti Ule omwe adalamusa
Mbuya Jezu kwa wakufa, an'dzatiramusambo pa-

* **4:6** Jen 1:3 † **4:13** Mas 116:10

bodzi na Jezu ndipo an'dzatiwonesa pabodzi na imwe.
15 Cakulinga ca bzentsenebzi ni cakuti imwepo mukhale na phindu, kuti nkhombo yomwe irikufikira mbogo ikulu ya wanthu yomwe in'kuthimizirika, icitise kuti kutenda kutaikire, kuti iwo apase ulemerero Mulungu.
16 Ndipopo timbaphwirizidwa lini. Napo thupi lathu licimbadzongeka, mumtima timbakhala wakukondzedwa papsa ntsiku na ntsiku,
17 nakuti kubonera kwathu kwakulula kwakusaya kupitirira kun'tibweresera ulemerero bwakusaya kumala, bomwe ni bwakulemera kuposa bzentsenebzo.
18 Na tenepo, mitima yathu iri lini pa bzomwe ni bzakuwoneka, tsono pa bzomwe bziniwoneka lini, pakuti bzomwe bzimbawoneka ni bzakanthawe, tsono bzire bzakusaya kuwoneka ni bzakusaya kumala.

5

Mui wathu wakudzulu

1 Tin'dziwa kuti, cingapfudzidwa cikumbi comwe ni thupi lathu pantsi pano, tina nyumba kuna Mulungu, nyumba kudzulu yakusaya kumala, yomwe iribe kukondzedwa na manja ya wanthu.
2 Na tenepo, tirikubuula, nakufuna kuti kubvazikidwe nyumba yathu yakudzulu, yomwe ni thupi lathu lakudzulu,
3 thangwe tikabvala, tin'dzawonedwa lini tiri pezi.

4 Pakuti pomwe tikali mucikumbico, timbabu-
ula ndipo timbatsautsika, thangwe tin'funa lini
kukhundulidwa, koma kubvazikidwa thupi lathu
lakudzulu, kuti moyo ukhudyule comwe cimbafa.
5 Ni Mulungu omwe adatikondza na cakulinga
cimweco, acitipasa Mzimu ninga citsimikizo pa
bzomwe bziri kubwera.
6 Na tenepo, timbalimbika mtima nthawe
zentse, ndipo tin'dziwa kuti pomwe tiri muthupi
tiri kutali na Mbuya.
7 Nakuti timbafamba mwa cikhulupiriro, sikuti
mwa bzomwe timbawona.
8 Na tenepo, timbalimbika mtima ndipo timba-
wona kuti bziri bwino kukhala patali na thupi
ticikhala na Mbuya.
9 Ndipopo, ife tirikucita mphambvu
zakukondweresa Mbuya, napo ticikhala muthupi
napo ticisaya kukhala muthupi.
10 Pakuti tentsenefe bzin'funika kuti
tiwonekere pamphala ya Krixtu, kuti m'bodzi-
na-m'bodzi atambire malingana na mabasa
yace yomwe adacita kudzera muthupi, ngakhale
yabwino ngakhale yakuipa.

Unthena bwa kuyanjana

11 Pakuti tin'dziwa kugopa Mbuya, timbacita
kuti wanthu atengeke mtima. Bzomwe tiri,
bzirikuwonesedwa patsogolo pa Mulungu, ndipo
tirikudikhira kuti bziwonesedwembo m'mitima
mwanu.
12 Tirikuyezera lini kubzitumbiza papsa
kwa imwepo, tsono tirikukupasani mpata
wakutumbiza mwa ife, kuti muwone cakutawira

kuna omwe ambabzikuza m'mawonekedwe
ndipo sikuti bzomwe bziri mum'tima.
13 Penu tidacita ninga wakupenga, ni kwa Mu-
lungu. Penu tidacita bza ndzeru, ni kwa imwe.
14 Pakuti lufoi la Krixtu limbatikakamiza,
thangwe tidatawira kuti m'bodzi adafera wentse.
Na tenepo, wentse adafa.
15 Ndipo Iye adafera wentse, kuti wale omwe
an'khala na moyo, an'khala lini pomwe na moyo
kwa iwo okha, tsono kwa ule omwe adafera iwo
acimuka.
16 Mwakuti, kuyambira tsapano mpaka kutso-
golo, tiniyesa lini munthu mwakuteweza ndzeru
za ciunthu. Napo kuti kale tidayesa Krixtu tene-
payu, tsapano tinimuyesa lini tenepoyo.
17 Na tenepo, penu munthu ali mwa Krixtu,
wabadwa papsa. Bzinthu bza kale bzapita,
tsapano bzabwera bzinthu bzipsa.
18 Bzentsenebzi bzimbacokera kwa Mulungu,
omwe adatiyanjanisa na Iye caiye kudzera mwa
Krixtu, ndipo adatipasa unthena bwa kuyan-
janisa,
19 ni kulewa kuti Iye yekha Mulungu mwa
Krixtu akhayanjanisa dziko na Iye. Bzitazo bza
wanthu alibe kubzirewengera, ndipo adatipasa
mafala ya ciyanjano.
20 Na tenepo, ndife aimiriri wa Krixtu, ninga
kuti Mulungu alikucita mcenjezo wace kudzera
mwa ife. Mudzina la Krixtu tin'kukumbira: Yan-
janani na Mulungu.
21 Krixtu omwe alibe kutaza, Mulungu
adamuyesa ninga m'tazi thangwe ra ife, kuti
mwa Iye tikalungamisidwe na Mulungu.

6

1 Ninga wakuphata basa pabodzi na Mulungu,
tirikukumbira kuna imwe kuti muleke kutambira
papezi nkhombo za Mulungu.
2 Nakuti Iye ali kuti:

“Ine ndakubva panthawe yabwino,
ndipo ndakuthandiza pantsiku ya cipulumuso”*.

Ndirikukuuzani kuti tsapano ni nthawe yabwino,
tsapano ni ntsiku ya cipulumuso!

Kubonera kwa Paulo

3 Tin'funa lini kuti pawoneke wakuphonya
thangwe ra ife, kuti unthena bwathu buleke kun-
yozedwa.
4 Kusiyana kwace, timbalatiza kuti ndife nthena
za Mulungu pakupirira kwene-kwene, pakubon-
era, pakubvutika na pakutsukwala.
5 Tidachangidwa, tidamangidwa, ndipo
tidaboneresedwa pacipiringu. Tidaphata basa
lakuuma, usiku tikhagona lini ndipo tikhasaya
cakudya.
6 Timbalatiza bzimwebzo na kucena mtima, na
ndzeru, na kuderekha ndipo na ubwino, na Mz-
imu Wakucena, na lufoi lacadidi,
7 na mafala ya cadidi ndipo na mphambvu za
Mulungu. Timbaphatisa basa cirungamo ninga
mpfuti yakumenya nayo ayai yakubzikhocher-
era.†

---

* **6:2** Iza 49:8 † **6:7** Mpfuti: MuciPutikizi ambalewa kuti: “Armas de ataque e defesa”.

8 Anango ambatiremekeza, anango ambatinyoza. Anango ambatifudza, anango ambatirewa bwino. Timbawoneka ninga apumpsi, ticikhala wacadidi.
9 Ninga wakusaya kudziwika, napo ticidziwika bwino. Ninga wakufa, tsono cadidi tina moyo. Tidapasidwa cirango, tsono tiribe kuphedwa.
10 Tidatsukwalisidwa, koma tirikukondwa nthawe zentse. Ambatiyesa wakusauka, tsono timbadaza azinji. Ambatiyesa wakusaya cinthu, tsono tina bzentse.
11 Timbalewa padeca kuna imwepo, wa kuKolinto, ndipo takufungulirani mtima wathu wentse!
12 Tiribe kufunga mtima wathu kwa imwe, tsono imwe ndimwe mwafunga mtima wanu kwa ife.
13 Ndirikulewa namwe ninga wana wangu. Tibwezerenimbo bzibodzi-bodzi! Fungulanimbo mtima wanu kwa ife!

Kuipa kwa kuphatana na wakusaya kupemba

14 Lekani kumanga djoki pabodzi na wakusaya kupemba. Nakuti cirungamo cingaphatane tani na cakuipa? Ayai ni ciphatano canyi cingawoneke pakati pa ceza na mdima?
15 Ni kubverana kuponi komwe kungakhale pakati pa Krixtu na Sathani?‡ Wakupemba angaphatane na wakusaya kupemba?
16 Pangakhale cipangano pakati pa Nyumba ya Mulungu na bzifanikizo? Nakuti ndife nyumba yakucena ya Mulungu wamoyo. Ninga momwe adalewera Mulungu kuti:

‡ **6:15** Sathani: MuciGiriki ambalewa kuti: “Beliar”.

“Nin'dzakhala na iwo
ndipo nin'dzafamba pakati pawo.
Nin'dzakhala Mulungu wawo,
ndipo iwo an'dzakhala mbumba yangu”§.
17 Na tenepo, Mbuya alikulewa kuti:
“Cokani pakati pawo
ndipo pambulanani,
lekani kukhuya bzinthu bzakusvipa,
ndipo Ine nin'dzakutambirani”**,
18 “ndipo nin'dzakhala Baba wanu,
ndipo imwepo mun'dzakhala wana wangu wacimuna
na wacikazi”††,
alikulewa Mbuya Wamphambvu-Zentse.

7

1 Wakufunidwa, pakuwona kuti tina bzipiciro ibzi, mbatibzicenese kwa bzentse bzomwe bzimbasvipisa thupi na mzimu, tipitirize kufamba mucirungamo na kugopa Mulungu.

Kupfatsa kwa Paulo

2 Fungulani mitima yanu kwa ife. Tiribe kupundiza munthu, tiribe kudzonga kwa munthu, tiribe kudyera munthu.
3 Ndiri kulewa lini bzimwebzi kuti tikupaseni thangwe. Nakuti ndakuuzani kale imwepo kuti muli m'mitima mwathu, kuti pabodzi tife ayai tikhale na moyo.
4 Nimbalewa namwe mwakupfatsa, ndipo nimbatumba namwe kwene-kwene. Nimbakhala

§ **6:16** Lev 26:12; Eze 37:27 ** **6:17** Iza 52:11 †† **6:18** 2Sa 7:14; Iza 43:6

wakulimbikisidwa kwene-kwene. Kukondwa
kwangu kumbataikira m'mabvuto yathu yentse.
5 Pakuti pomwe tidafika kuMasedonya, tiribe
kukwanisa kupuma, tsono tidabvutisidwa mwa
njira iri-yentse: Kupopotezana kwa wanthu
wacikunja, na mantha pakati pathu.
6 Tsono Mulungu, omwe ambatsangalazisa
wakumala mphambvu, adatitsangalazisa na
kufika kwa Titu,
7 ndipo sikuti na kufika kwace kokha, tsono
na kutsangalazisa komwe imwepo mudamupasa.
Iye adatiuza bza cisuwo, bza kutsukwala na kune-
seka kwanu thangwe ra ine, mwakuti mpfatso
wangu udakhala wakuwanda-wanda.
8 Napo tsamba langu lidakutsukwalisani,
nin'khumbula lini. Ni cadidi kuti pakuyamba
ndidakhumbula, nakuti ndidadziwa kuti tsamba
langu lidakutsukwalisani, ngakhale kuti ikhali
nthawe ing'ono-ng'ono.
9 Tsapano nin'kondwera, ni thangwe lini la kuti
imwepo mudatsukwalisidwa, koma thangwe kut-
sukwalako kwakufikisani pakukhumbula. Pakuti
imwepo mudatsukwala ninga momwe Mulungu
akhafuna, ndipo mulibe kupundizidwa na ife
mwa njira iri-yentse.
10 Kutsukwala komwe Mulungu an'funa kum-
babweresa lini mphicha kwa ali-yentse koma
kumbabweresa kukhumbula kwakuyendesa ku-
cipulumuso, tsono kutsukwala kwa dziko kum-
babweresa impfa.
11 Wonani, kudzera kuna Mulungu kutsukwala
kumweko kwakubwereserani ibzi: Kubzipereka,
kupepesa, kubzinesa, kugopa, cisuwo, kuneseka,

na kufuna kuwona cirungamo cirikucitidwa! Pa
bzentsenebzi imwepo mwawonesa kuti mulibe
thangwe pankhani imweyo.
12 Na tenepo, penu ndakunemberani, ni
thangwe lini lokha la ule omwe adacita
cakuphonyeka, napo ule omwe adapundizidwa,
tsono kuti pamaso pa Mulungu imwepo muwone
mwekha kubzipereka kwanu kwa ife.
13 Na bzentsenebzi tidakhala wakulimbik-
isidwa.
Padzaulu pa kutirimbikisa, tidakondwera
kwene-kwene pakuwona momwe Titu
akhadakondwera, thangwe mtima wace
udakondweresedwa na imwepo mwentse.
14 Ine ndikhadamuuza kuti ndikhana utumbe
thangwe ra imwepo, ndipo imwe mulibe kundi-
pasisa manyazi. Bzibodzi-bodzi ninga bzentse
bzomwe tidakuuzani bzikhali bzacadidi, utumbe
omwe ndinabombo kwa imwe patsogolo pa Titu
budawonesa cadidi.
15 Ndipo lufoi lace kuna imwe lin'khala
lakupitiriza, pomwe an'kumbukira kuti
mwentsenemwe mudabvera, pakumutambira
mwakugopa na kutetemeka.
16 Ndirikukondwa thangwe
ningakukhulupirireni pa bzentse.

8

Cirimbikiso pa bzakupereka

1 Tsapano abale, tirikufuna kuti imwepo
mudziwe bza nkhombo yomwe Mulungu
adapereka kuna magereja ya kuMasedonya.

2 Pakati pa kubvutika kukulu, iwo
adakhala na mpfatso, ndipo iwo pakukhala
wakusauka kwene-kwene, adacosa bzakupereka
bzakutaikira.
3 Nakuti ndirikupereka umboni kuti iwo
adapereka bzentse bzomwe adakwanisa
kupereka, ndipo adapitiriza pa bzomwe
adakwanisa. Kucokera mwa kufuna kwa iwo
okha,
4 iwo adatikumbira mwakutikakamiza kuti ti-
wapase mpata wakuthandiza wakucena wa ku-
Judeya.
5 Sikuti adandokucita bzomwe tikhadikhira
bzokha, tsono cakuyamba adabzipereka kwa
Mbuya, ndipo, patsogolo pace kwa ife, kudzera
mwa cifuniro ca Mulungu.
6 Na tenepo, tidakumbira Titu kuti akamal-
ize basa lakutsonkhesa bzakupereka bza cifundo
lomwe iye adayamba kale pakati panu.
7 Tenepayu imwepo mumbawoneka ninga
nyakudala pa bzentsenebzi: Cikhulupiriro,
mafala, udziwi, kubzipereka kwakupulumira
ndipo na lufoi lomwe munalo kuna ife*,
muperekenimbo mwakudala pambali ya
bzakupereka.
8 Bzimwebzi ndirikulewa lini ninga Mtemo,
koma nin'funa kuwona cadidi ca lufoi la imwe,
mwakundendemeza na kubzipereka kwa
anango.
9 Pakuti imwepo mun'dziwa nkhombo za
Mbuya wathu Jezu Krixtu, kuti pakukhala

* **8:7** Bzakunembedwa na manja bzinango bzimbalewa kuti: “Mwa lufoi lathu kwa imwe”.

nyakudala adasanduka wakusauka thangwe
ra lufoi na imwepo†, kuti kucokera mwa kusauka
kwace musanduke nyakudala.

10 Malangizo yangu ni aya: Bziri bwino kuti
imwepo mutsonkhe, pakuti kuyambira gole li-
damala imwepo mudakhala wakuyamba, sikuti
pakutsonkha pokha, napombo kufuna kuti bzici-
tike.
11 Tsapano, malizani basa kuti kufuna
kwamphambvu kwakulicita kukhale kwakun-
dendemezedwa na kukhumba kulimaliza,
malingana na bzinthu bzomwe imwe munabzo.
12 Nakuti penu pana kufuna, bzakutsonkha ni
bzakubvumidwa malingana na bzomwe munthu
anabzo, ndipo sikuti malingana na bzomwe alibe.

13 Cifuniro cathu si cakuti winango akhale
wakululidwa, uko imwepo mudalemedwa, tsono
kuti pakhale kundendemerana.
14 Panthawe imweino, kuwanda kwakupitiriza
kwa bzomwe munabzo kun'thandiza kusaya
kwawo, kuti panthawe yawombo kuwanda
kwakupitiriza kwa bzawo kudzathandize
kusaya kwanu. Tenepoyo pan'dzawoneka
kundendemera,
15 ninga momwe bzidanembedwa kuti:
“Omwe akhadabvuna bzizinji alibe kukhala
na bzakuwanda, ndipo omwe akhadabvuna
pang'ono alibe kusaya”‡.

Cakupereka kuna akrixtau wa kuJudeya

† **8:9** aaFi 2:6-8 ‡ **8:15** Eks 16:18

16 Ndin'tenda Mulungu kuti adaikha mum'tima
wa Titu cifundo cibodzi-bodzi comwe ndinaco
kuna imwepo.
17 Nakuti Titu alibe kundobvuma mkumbiro
wathu, koma alikubwera mpaka kuna imwe na
cifundo centse ndipo mwakufuna yekha.
18 Pabodzi na iye tirikutumiza m'bale omwe
ngwakutumbizidwa na magereja yentse thangwe
ra basa lace la kupalidza Mafala Yabwino.
19 Sikuti bzimwebzo bzokha, tsono mbaleyo
adasankhulidwambo na magereja kuti
ambatiperekeze pomwe tiniyenda kukapereka
bzakupasidwabzo, bzomwe timbacita kuti
tiremekeze Mbuya, ndipo kuti tiwonese cifundo
cathu cakuthandiza.
20 Tin'funa kuchenkha kutsimulidwa na wina
thangwe ra njira yathu ya kukhongobza bzaku-
pereka bzizinjibzi,
21 nakuti tirikukhala na cheru lakucita bzomwe
ni bzabwino, sikuti pamaso pa Mbuya yekha,
tsono pamasombo pa wanthu.

22 Kuposa bzimwebzi, tirikutumiza pabodzi
na iwo m'bale wathu omwe kazinji kentse
ndipo mwa njira zizinji adatiwonesa kale kuti
ngwakubzipereka kwene-kwene, ndipo tsapano
nyanyiretu na thangwe ra kukhulupirira kukulu
komwe ali nako kwa imwe.
23 Kulewa bza Titu, iye ni mwandzangu
ndipo wakuthandizira pakati pa imwe. Kulewa
bza abale wathu winango, iwo ni aimiriri wa
magereja ndipo ni ciremekezo kwa Krixtu.
24 Na tenepo, patsogolo pa magereja yanango
alatizeni abalewo citsimikizo ca lufoi lomwe

imwepo munalo, na thangwe ra kubzitumbiza komwe tinako kuna imwe.

9

Malangizo ya Paulo thangwe ra bzakupereka

1 Ni bzakufunika lini kuti ndikunembereni nkhani ya bzakuthandiza wakucena.
2 Nin'dziwa kukondzeka kwanu pa kuthandiza, ndipo utumbi bomwe ndinabo kuna imwe ndalatiza kale wanthu wa kuMasedonya, ndiciwauza kuti kuyambira gole lidamala imwepo wa cigawo ca Akaya mukhadakondzeka kale kutsonkha. Ndipo kubzipereka kwanu kudalimbikisa azinji.
3 Tsono ndirikutumiza abale kuti utumbi bomwe tinawo pabzimwebzi kwa imwe buleke kukhala bwapezi, koma kuti imwepo mukhale wakukondzeka ninga momwe ine ndidalewera,
4 kucitira kuti penu anango wa kuMasedonya akayenda na ine akagumana mulibe kukondzeka, ife napo imwepo tireke kukhala wakunyazisidwa thangwe ra kukhulupirira kukulu komwe tikhanako.
5 Na tenepo, ndawona kuti bzikhafunika kukumbira kuna abale kuti ayende ine ndikanati, kuti abakakondzekere bzakupereka bzomwe imwe mudalewa. Pamwepo bzin'dzakhala bzakukondzedweratu ninga bzakupereka mwakufuna sikuti ninga bzakupereka mwakuumirizidwa.

Kubzala mwakuposa

6 Kumbukani kuti ule omwe an'bzala pang'ono
an'bvunambo pang'ono, ndipo ule omwe an'bzala
mwakuposa an'dzabvunambo mwakuposa.
7 M'bodzi na m'bodzi apereke ninga momwe
wakumbukira mum'tima mwace, sikuti mwakut-
sukwala ayai mwakungingimizidwa, nakuti Mu-
lungu ambafuna omwe an'pereka mwakupfatsa.
8 Ndipo Mulungu ana mphambvu zakuti
akuthimizireni nkhombo zentse, kuti pabzinthu
bzentse na panthawe yentse mukhale na bzentse
bzomwe ni bzakufunika, kuti imwepo mucite
kwene-kwene mabasa yentse yabwino.
9 Ninga bzidanembedwa kuti:

"Adagawanisa, adapereka bzinthu bzace kuna wakusaya.
Cirungamo cace ni cakusaya kumala"*.

10 Mulungu omwe ambapasa mbeu kuna
wakubzala ndipo na pau kwa omwe anidya,
an'dzakupasanimbo ndipo an'dzawandisa
bzakubzala acidzacitisa kuti bzisapo bza
cirungamo canu bzikule.
11 Imwepo mun'dzadazidwa mwa njira
ziri-zentse, kuti mukwanise kukhala
wakumbapereka panthawe iri-yentse, ndipo
kudzera mwa ife kupereka kwanu kuwonese
mabasa yakuti Mulungu atendedwe.
12 Basa la unthena lomwe imwepo mulikucita
lirikuthandiza lini kusaya kwa mbumba ya Mu-
lungu kokha, tsono lin'dzapasisa kutenda Mu-
lungu kwene-kwene.

---

* **9:9** Mas 112:9

13 Thangwe ra ciratizo ca basa lanu la unthena, anango an'dzatumbiza Mulungu. Nakuti iwo an'dzawona kubvera kwanu komwe kumbafamba pabodzi na kutawira kwanu kwa Mafala Yabwino ya Krixtu. An'dzawonambo kupereka kwanu mwakugawana bzinthu bzanu na iwo ndipo na winango wentse.
14 Ndipo m'mipembo yomwe ambacitira imwe, iwo an'dzakhala wakudzala na lufoi kuna imwe, na thangwe ra nkhombo zakusaya kundendemezeka zomwe Mulungu ambakupasani imwepo.
15 Timutende Mulungu thangwe ra mphatso yace yakusaya kunembeka!

10

Paulo an'khocherera utumiki bwace

1 Ndipo inepano Paulo, ndirikukumbira kwa imwe na kuderekha na ubwino bza Krixtu. Ine, omwe anango ambalewa kuti ndine “wakubzicepesa” pomwe ndiri nkhope na nkhope na imwe, tsono “wacipapu” pomwe ndiri rini pamwepo!
2 Ndirikukukumbirani kuti, ndikakhala ndiripo lekani kundingingimiza kuti ndicite mwacipapu, ninga kulimba mtima komwe ndirikukumbuka kudzacita kuna wale omwe alikukumbuka kuti timbacita malingana citalo ca unthu.*
3 Pakuti, napo tina moyo wa unthu†, timbamenya lini nkhondo kuteweza bzakucita bza unthu.

---

* **10:2** MuciGiriki mudalewa kuti: “Malingana na nyama”, napombo mudutswa lacitatu (3). † **10:3** MuciGiriki mudalewa kuti: “Munyama”.

4 Mpfuti zomwe timbamenya nazo nkhondo ni
za unthu lini.‡ Kusiyana kwace, zina mphambvu
za Mulungu kuti zipfudze bzibuluwati.
5 Timbapfudza bzakukumbuka ndipo
bzakulinga bzentse bzomwe bzimbapitana
na ndzeru za Mulungu, ndipo timbakunda
bzakukumbuka bzentse kuti bzikhale
bzakubvera Krixtu.
6 Ndipo imwe mukabzabvera kwene-kwene, ife
tin'dzakhala wakukondzeka kuti tipase nyathwa
mabasa yentse yakusaya kubvera.
7 Imwepo mumbawona mawonekedwe ya
bzinthu yokha.§ Penu wina an'tsimikiza kuti
ngwa Krixtu, akhafunika kukumbukira papsa iye
yekha, kuti tenepoyo ninga iye, ifembo ndife wa
Krixtu.
8 Napo ine ndicibzitumbiza mwakunyanya
pang'ono na utongi bomwe Mbuya adatipasa,
ninibva lini manyazi na bzimwebzi, nakuti
utongi bumwebo ni bwakukuthandizani, sikuti
ni bwakukudzongani.
9 Nin'funa lini kuti bziwoneke ninga ndiri ku-
funa kukugosvani na matsamba yangu.
10 Nakuti anango ambati: “Matsamba yace
ngakutsimula ndipo ngamphambvu, tsono iye
akakhala nafe ni wakuwofoka ndipo mafala yace
ngakunyozeka”.
11 Dziwani wanthu amwewo kuti bzomwe
tidanemba bzire m'matsamba tiri lini pamwepo,
ni bzibodzi-bodzi bzomwe tin'dzacita m'mabasa
tikadzakhala pamwepo.

---

‡ **10:4** MuciGiriki mudalewa kuti: “Munyama”. § **10:7** Ayai “Mumbawone bzinthu bzapadeca”.

12 Timbalimba lini mtima kuti tiringanire
ayai tindendemezane na anango omwe
ambabzitumbiza mwa iwo okha. Pomwe iwo
ambabzipima ambabzindendemeza mwa iwo
okha, ambacita mwakusaya kubverana.
13 Tsono ife timbabzitumbiza lini mwakusaya
malire, tsono kubzitumbiza kwathu tin'dzapfitsa
malire yomwe Mulungu adatipasa, yomwe
yan'fika kuna imwe kubodzi.
14 Tirikuyenda lini kutali kwene-kwene na
utumbe bwathu, ninga momwe bzingadakhalira
tingadasaya kufika mpaka kuna imwe, nakuti
tidafika kuna imwe na Mafala Yabwino ya Krixtu.
15 Mwa njira ibodzi-bodziyo tinipitirira lini
malire yathu, kubzitumbiza pa basa lomwe
anango adacita. Cidikhiro cathu ni cakuti,
pomwe cikhulupiriro comwe munaco cicikula-
kula, kaphatidwe kathu ka basa pakati pa imwe
kan'thimizirika,
16 kuti tikwanise kupalidza Mafala Yabwino
kumphimpha zomwe ziri kutali na imwe,
mwakusaya kubzikuza na basa lomwe
lidacitidwa mumbuto ya winango.
17 Tsono: “Ule omwe an'bzitumbiza, abzi-
tumbize mwa Mbuya”,**
18 nakuti omwe an'bzitumbiza mwa iye yekha
ambabvumidwa lini, koma ule omwe Mbuya
an'tumbiza.

11

Paulo na atumiki wakunama

** **10:17** Jer 9:24

1 Nin'dikhira kuti imwepo mupirire pang'ono
na kupusa kwangu. Inde ndaphata minyendo,
khalani wakugwa mpfuwa na ine.*
2 Ntsanje yomwe ndinayo kwa imwe ni ntsanje
yakucokera kwa Mulungu. Ine ndidakubanyirani
kuna mwamuna m'bodzi basi, Krixtu, ndicifuna
kukuwonesani kwa Iye ninga dende cairo.
3 Ndirikutsitsimwa kuti, ninga nyoka
idapumpsa Eva† na kucenjera kwayene, ndzeru
zanu zingakhale zakuipisidwa, mucisiya
kupemba kwanu kwacadidi na kwakucena kuna
Krixtu.
4 Nakuti winango akabwera kuna imwe aci-
palidza Jezu omwe ndiye lini omwe tidapalidza,
ayai mzimu wakusiyana na omwe mudatambira,
ayai Mafala Yabwino yakusiyana na yomwe mu-
datambira, imwepo mumbam'bvumiza.
5 Tsono, nimbabziyesa lini wakucepa na
pang'onopo kwa amwewo “atumiki akulu
kuposa”‡.
6 Napo ndiribe luso lakulewa bwino, tsono nd-
ina udziwi. Cadidi bzimwebzi tidabziwonesa kale
kwa imwe mwa njira zentse.
7 Kodi ndidacita cakuphonya ciri-centse pomwe
ndidabzicepesa kuti mukuzidwe, pakukupalidzi-
rani mwakusaya malipiro Mafala Yabwino ya Mu-
lungu?
8 Ndidabera magereja yanango, ndicimbatam-
bira malipiro kuna iyo, kuti ndithandize imwepo.
9 Pomwe ndikhali pakati panu, ndicimbasaya
bzinango, ndiribe kunesa ali-yentse. Nakuti

* **11:1** Ayai “Cadidi, mulikupirira kale”. † **11:3** Jen 3:4-13
‡ **11:5** 1aK 15:10,; 2aK 12:11; aaGa 2:6,9

abale, pomwe adabwera kuMasedonya, adandi-
pasa bzentse bzomwe ine ndikhasaya. Ndi-
dacita bzentse kuti ndireke kukunesani, ndipo
nin'pitiriza kucita tenepayu.
10 Na cadidi ca Krixtu comwe ciri mwa ine,
nin'tsimikiza kuti palibe omwe angandicosere ku-
tumba kwangu mucigawo ca Akaya.
11 Thangwe ranyi? Ni thangwe nimbakufunani
lini imwepo? Mulungu an'dziwa kuti nimbakufu-
nani!
12 Tsono nin'pitiriza kucita bzomwe nimbacita,
kuti ndireke kupasa mpata wale omwe an'funa
kuwona mpata wakuti ayesedwe wakulingana na
ife pa bzinthu bzomwe ambatumba nabzo.

13 Nakuti amuna amwewo ni atumiki waku-
nama, anyabasa wakupumpsa, acimbabziwonesa
ninga atumiki wa Krixtu.
14 Bzimwebzi ni bzakudabwisa lini, nakuti
Sathani caiye ambabziwonesa ninga anju wa
ceza.
15 Na tenepo, ni bzakudabwisa lini kuti
anyabasa wace ambabziwonesa ninga anyabasa
wa cirungamo. Kumalizira kwawo kun'dzakhala
malingana na mabasa yawo.

Paulo an'bzitumbiza na bzakubonera kwace

16 Nin'bwerezera kuti: Paleke kuwoneka
munthu wakundiyesa wakupusa. Tsono penu
imwepo mundiyesa tenepoyo, nditambireni
ninga momwe mungadatambirira wakupusa,
kuti ine ndibzitumbizembo pang'ono.
17 Pakubzitumbiza kumweku ndirikulewa lini
kudzera mwa Mbuya, tsono ninga wakupusa.

18 Pakuwona kuti azinji alikubzikuza mwaciun-
thu§, inembo nin'dzabzikuza.
19 Imwepo pakukhala adziwi caiwo, mum-
bapirira kuna wakupusa mwakupfatsa!
20 Cadidi, imwepo mumbapirira napo kuna
wale omwe ambakucitani unyagirinya ayai
kukudyerani manja, ayai kukupondererani,
ayai omwe ambabzikuza, ayai wakukumenyani
kunkhope.
21 Nin'bvuma na manyazi kuti tidakhala waku-
mala mphambvu kwene-kwene, ticisaya kuk-
wanisa kucita bzimwebzo!
Pa bzire bzomwe wentse anango ambalimba
mtima acibzitumbiza nabzo, ndirikulewa ninga
wakupusa, ine nimbabzicitambo.
22 Iwo ni aHeberi? Na inembo. Iwo ni aIjirayeri?
Na inembo. Iwo ni wa dzindza la Abalahamu? Na
inembo.
23 Iwo ni nthena za Krixtu? Ndirikulewa
ninga psiru, ine ndine nthena kuposa iwo.
Ndidaphata basa kwene-kwene kuposa iwo,
ndidaikhidwa m'kawoko kazinji kentse kuposa
iwo, ndidachangidwa kwene-kwene ndipo
akhakhumba kundipha kazinji kentse.
24 Ajuda adandimenya na nthema makumi
matatu na zipfemba (39) kaxanu kentse.
25 Ndidapwetekedwa katatu kentse na
muti, ndidabomedwa na minyala kabodzi,
ndidalubzika na bote katatu, ndidapita usiku
bubodzi na masikati yace ndidataika m'nyandza.
26 Ndikhambapitiriza kucita maulendo ndicim-
bayenda mbali iyi na ina, ndidagumana na ngozi

§ **11:18** MuciGiriki ambati: “Malingana na nyama”.

za m'mikulo, ngozi za akambowa, ngozi za aJuda,
ngozi za omwe ni aJuda lini. Ngozi mum'zinda,
ngozi mucidambo, ngozi za munyandza ndipo
ngozi za abale wacipha-maso.
27 Ndidaphata basa mwakulimba. Kazinji
kentse ndidakhala ndiribe kugona, ndidakhala
na njala na nyota ndipo kazinji kentse
ndikhabzimana kudya. Ndidapirira na mphepo
ndipo kusaya bzakubvala.
28 Kupambula bzimwebzi, ntsiku na ntsiku nim-
bagumana na kungingimizidwa m'kati, komwe ni
kuneseka kwangu na magereja yentse.
29 Kodi winango akalefuka, inembo nimbakhala
lini wakulefuka? Kodi winango akataza, ine nim-
bakhala lini wakuwawidwa mumtima?
30 Penu bzin'funika kuti ndibzitumbize,
kukhale kwa bzinthu bzomwe bziniratiza
kulefuka kwangu.
31 Mulungu Baba wa Mbuya Jezu, omwe ni
wakusimbidwa kwakusaya kumala, an'dziwa
kuti ndirikunama lini.
32 KuDamaxko, mtongi wa cigawo
wakusankhulidwa na mambo Aleta adaikha
alindiri m'misuwo ya cibuluwati ca mzindamo
kuti andimange.
33 Tsono ndidaikhidwa mucitundu
ndicibulusidwa na pabuli la cibuluwati ndipo
ndidapsidimuka m'manja mwace**.

12

Maso-mphenya ya Paulo

** **11:33** Mab 9:23-25

1 Ni bzakufunika kuti ine ndipitirize kubzi-
tumbiza nabzo. Napo ine nin'phindula lini nabzo,
tsapano ndinirewa bza maso-mphenya na bzira-
tizo bzomwe Mbuya adacita kuna ine.
2 Nin'dziwa krixtau m'bodzi* omwe adayen-
desedwa kudzulu-letu patapita magole khumi
na manai (14). Penu adayenda na thupi ayai
kunja kwa thupi, nin'dziwa lini. Mulungu ndiye
an'dziwa.
3 Ndipo nin'dziwa kuti mwamuna umweyu,
penu muthupi ayai kunja kwa thupi nin'dziwa
lini, tsono Mulungu an'dziwa,
4 adayendesedwa kuparaizo ndipo adabva
bzinthu bzakusaya kulewedwa, bzinthu bzomwe
kwa munthu ni bzakubvumizidwa lini kulewa.
5 Nin'tumba naye mwamuna umweyo, tsono
nin'tumba lini thangwe ra ine, koma kusaya
mphambvu kwangu.
6 Napo ine ningadafuna kubzitumbiza
ningadakhala lini wakupusa, thangwe
ningadakhala ndirikulewa bzacadidi.
Ndirikuchenkha kucita bzimwebzi kuti paleke
kuwoneka munthu wakukumbuka bza ine
kuposa bzomwe ambawona kwa ine ayai bzomwe
ambabva kwa ine.
7 Tsono kuti ndireke kubzikuza thangwe ra
kukula kwa kulatizidwa kumweko, ndidaikhidwa
munga muthupi. Mungayo ni m'tumiki wa
Sathani kuti anditsautse, ndireke kubzikuza.
8 Ndidakumbira katatu kuna Mbuya kuti
am'cose kwa ine.

---

* **12:2** Paulo alikulewa bza iye yekha.

9 Tsono Iye adandiuza kuti: “Nkhombo zangu
ni zakukwana kwa iwe, nakuti mphambvu
zangu zimbakwanirisidwa pomwe munthu
walefuka”. Na tenepo, ine nin'dzabzitumbiza
mwakunyanya mwakukondwa mukulefuka
kwangu, kuti mphambvu za Krixtu zikhale mwa
ine.
10 Ndipopo, nimbakondwera pomwe ndalefuka,
mukutukwaniwa, mukusaya, mukufambiridwa
m'mbuyo, na m'mabvuto thangwe ra Krixtu.
Pakuti, pomwe ndiri wakulefuka nimbakhala
wamphambvu.

Kuneseka kwa Paulo kuna gereja ya kuKolinto

11 Ndakhala wakupusa, tsono imwepo mu-
dandingingimiza pa bzimwebzi. Bzikhafunika
kuti ine nditumbizidwe na imwe, pakuti ndine
rini wakucepa pakati pa “atumiki akulu kuposa”,
ngakhale kuti ndine rini cinthu.
12 Bziratizo bza mtumiki, bzomwe ni
bzizindikiro, bzidabwiso na malengwa,
bzidawonesedwa pakati panu na kupirira
kukulu.
13 Ni ciyani comwe ndidacitira magereja
yanango, ndicisaya kukucitirani, kupambula
kuti ine ndiribe kukunesani cipo? Ndirekerereni
kuphonya kwangu!
14 Tsapano ndakondzeka kuti ndidzakuwoneni
kacitatu, ndipo nin'dzakunesani lini, thangwe
ndirikufuna lini bzinthu bzanu, koma imwepo
letu. Wana mbaleke kukoyera udali azibaba,
koma azibaba kukoyera wana
15 Tenepoyo mwa cifundo cabwino
nin'dzapereka bzentse bzomwe ndinabzo na

ine-panombo kubodzi, kuti ndikuthandizeni.
Kodi imwepo mumbandifuna pang'ono, thangwe
rakuti ine nimbakufunani kwene-kwene?
16 Napo bzitani, ine nimbakunesani lini. Tsono
winango angalewe kuti ndine wakucenjera,
ndipo ndidakumangani mwakucenjera.
17 Kodi ine ndidakucenjererani kudzera mwa
winango omwe ine ndidam'tuma kwa imwe?
18 Ndidakumbira Titu kuti adzakuwoneni
mwakuperekezedwa na m'bale winango. Kodi
Titu adakupundizani? Kodi Titu na ine tiribe
kucita bzinthu mumtima ubodzi-bodzi ndipo
tikhafamba lini njira ibodzi-bodzi?
19 Kodi imwepo mumbakumbuka kuti mkati
mwa nthawe yentseneyi tirikubzikhocherera pat-
sogolo panu? Timbalewa-lewa patsogolo pa Mu-
lungu ninga omwe ali mwa Krixtu, abale waku-
funika, ndipo bzentse bzomwe timbacita ni bza-
kukulimbikisani.
20 Ndirikugopa kuti pakubwera kudzakuzun-
girani ndireke kudzakuwonani ninga momwe
ndikhadikhira, ndipo kuti imwepo muleke
kudzandiwona ninga momwe mukhadikhira.
Ndirikugopa kuti pakati panu pana kumenyana,
njiru, bzakuwonesa ukali, kupambulana,
kufudza, nthira kuwiri, mbirimi na phiringu.
21 Ndirikugopa kuti pakudzakuwonani
pomwe, Mulungu wangu angadzandinyazise
pamaso panu ndipo ine ndidzalire thangwe ra
azinji omwe adaphonya kale-kale ndipo alibe
kukhumbula kubzakusvipisa, bza malume ya
pamphasa yakuletsedwa na mayendedwe yawo
yakuipa.

13

Micenjezo yakumalizira

1 Bumwebu bun'khala ulendo bwangu bwacitatu bwakukuzungirani imwepo. “Mulandu wentse un'funika kukhala wakutsimikizika na mboni ziwiri ayai zitatu”*.

2 Ndidakuuzani kale pomwe ndikhali namwe kaciwiri. Tsapano pomwe ndiri rini pamwepo, ndiri kunembera wale omwe pakuyamba adataza na anango wentse kuti: Ndikadzabwera pomwe, nin'dzawabvera lini ntsisi.

3 Nakuti imwepo mulikundiumiriza kuti ndikupaseni citsimikizo cakuti Krixtu ambalewa-lewa kudzera mwa ine. Iye ni wakuwofoka lini pa bzomwe an'citira imwepo, tsono ngwamphambvu pakati panu.

4 Nakuti, cadidi Iye adakhomereredwa acisaya mphambvu, tsono ana moyo mwa mphambvu ya Mulungu. Bzibodzi-bodzimbo na ife mwa Jezu tiribe mphambvu, tsono na mphambvu ya Mulungu tin'dzakhala na moyo pabodzi na Iye kuti tidzakutumikireni.

5 Bziyezeni mwekha muwone penu muli pacikhulupiriro. Bzipimeni mwekha. Mun'dziwa lini kuti Jezu Krixtu ali muna imwe? Angaleke kukhala muna imwe, pokha-pokha mukayesedwa wakutazira!

6 Tsono ndin'khulupirira kuti mun'dzazindikira kuti ife tiribe kutazira.

7 Tsapano tirikupemba Mulungu kuti imwepo muleke kucita cakuipa ciri-centse. Sikuti anango awone kuti timbakhala wakukwanisa, tsono kuti

* **13:1** Deu 19:15

imwepo mumbacite bzomwe ni bzakulungama,
napo tiwoneke ninga tidataza.
8 Pakuti palibe tingacite mwakupitana na ca-
didi, koma pokha-pokha mwakuthandiza cadidi.
9 Timbakhala wakukondwera nthawe zentse
pomwe ndife wakusaya mphambvu ndipo
imwepo ndimwe wakulimbika. Kupemba
kwathu ni kwakuti imwepo mukhale
wakukwana.
10 Ndipopa ndirikunemba bzimwebzi ndikanati
kufika kumweko, kuti pomwe ine nin'dzafika,
paleke kuwoneka thangwe rakuti ndidzapha-
tise basa mwamphambvu utongi bomwe Mbuya
adandipasa kuti ndikulimbikiseni, sikuti ndikup-
fudzeni.

Mamusano yakumalizira

11 Pakumaliza, abale ndirikukugonekani!†
Nyang'anani kukhala wakukhwima,‡
limbikisanani wina na mwandzace, khalani
na kakumbukidwe kabodzi-bodzi, khalani na
mtendere. Ndipo Mulungu wa lufoi na mtendere
an'dzakhala na imwepo.
12 Musanani wina na mwandzace na lufoi laca-
didi.
13 Wakucena wentse alikukumusani.
14 Nkhombo za Mbuya Jezu Krixtu, lufoi la
Mulungu na uphatano bwa Mzimu Wakucena
bukhale na imwepo mwentse.

---

† **13:11** Ayai kondwani! ‡ **13:11** Ayai bvumani kukutsimulani kwangu!

Nyungwe
Portions of the Holy Bible in the Nyungwe Language of Mozambique

copyright © 1897, 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nyungwe

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

O utilizador pode copiar e distribuir a obra.
You may copy and distribute the work.
All rights reserved.

2023-09-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 13 Dec 2023
1bad52f1-9cdd-5cdf-8d76-bb7e5972811f